



## Huszárik-emléktábla

Születésének 85. és halálának 35. évfordulója alkalmából avatták fel Huszárik Zoltán emléktábláját a filmrendező egykori lakóházánál, a Columbus utca 38. alatt. Az emléktábla kihelyezését a Huszárik Zoltán Alapítvány kezdeményezte, a megvalósításról pedig még tavaly döntött Zugló képviselő-testülete.

11. oldal



## Biztonságra oktatnak

Óvodásoknak és alsó tagozatos diákoknak tartottak közbiztonsági napot az Aprófalva Óvodában. A szervezők azt mondják, fontos megismertetni a gyerekekkel a rájuk leselkedő veszélyeket és a rendőrség munkáját is. Ez kell ahhoz, hogy a gyerekekben tudatosuljon: a rendőrök segítenek, ha baj van.

13. oldal

# Zuglói Lapok

2017.november 2. ■ [www.zuglo.hu](http://www.zuglo.hu) ■ 27. évfolyam 19. szám

INGYENES KÉTHETI LAP



## Nem kezdik el a Csertő park felújítását

A képviselő-testület éles vita után elutasította a Csertő parki közösségi tér kialakítására, valamint a közbeszerzési eljárás megindítására vonatkozó előterjesztést. A testület október 19-i rendes ülésén döntés született arról, hogy 2018-ban nem lesznek új helyi adók, és változatlan marad a telek-adó és az idegenforgalmi adó mértéke. A testület határozott a Zuglói Sport- és Rendezvényszervező Kft. részvényeinek eladásából származó bevétel felhasználásáról, valamint köztéri szobrok állításáról is.

5. oldal

## Változnak a fővárosi parkolási szabályok

Zugló polgármesterének kezdeményezésére a Fővárosi Közgyűlés megváltoztatja a parkolási rendeletét, aminek eredményeként egyszerűbb lesz a parkolás a kerületi lakosoknak, illetve a kerületben kedvezménnyel rendelkező gépkocsitulajdonosoknak. A jövőben a Hungária körúton élő

autósok is igénybe vehetik Zugló parkolási kedvezményeit. A fővárosi tulajdonú külső körúton Budapest eddig nem engedte a kerületi parkolási kedvezmények érvényesítését. Karácsony Gergely javaslatára azonban – aki a zuglói képviselő-testület felhatalmazásával fordult a fővá-

roshoz – a közgyűlés feloldotta ezt a tilalmat. A testület elfogadta Zugló polgármesterének másik javaslatát is, így a kerületben a jövőben nem kell kirakni a parkolójegyet az autós szélvédője mögé. A fővárosban eddig nem működtek a zuglóiakhoz hasonló, klaviatúrás parkolóórak, amelyek

szükségtelemmé teszik a parkolócédulák kihelyezését. Megszűnik a hétfői fizetőparkolás is a Városligetben. A Fővárosi Közgyűlés döntései lapzártakor még nem hatályosak. A határozatok hatályba lépéséről Zugló a főváros tájékoztatását várja.

5. oldal

# Az 1956-os forradalom és szabadságharc évfordulója Zuglóban



Az ünneplők a hagyományoknak megfelelően elsőként a Bosnyák téri Pádúai Szent Antal-templom falán elhelyezett emléktáblát koszorúzták meg. Az önkormányzat nevében Karácsony Gergely polgármester, Szabó Rebeka és

Horváth Zsolt alpolgármesterek, míg az 56-os Szövetség részéről Ivanovics Béla és Ivanovics Béláné helyezte el a megemlékezés virágait.

A résztvevők ezt követően a Forradalom terére vonultak, ahol Jordán Ta-

más Jászai- és Kossuth-díjas érdemes művész, Zugló díszpolgára József Attila Elégia című versét adta elő.

– Az ötvenhatos forradalomban mindenki megtalálhatja a maga hőseit, de fontos, hogy senki ne akarja kitagadni mások hőseit a közös panteonból – emelte ki beszédében Karácsony Gergely polgármester, hozzátéve: a jövőt úgy kell építeni, a múlttól pedig olyan módon kell megemlékezni, hogy abban mindenki megtalálhassa a számára fontos, másokkal összekötő értékeket, amelyekről a forradalom is szól.

– Ötvenhatban három tendencia keveredett, voltak, akik nyugati típusú polgári Magyarországot, voltak, akik egy reformszocialista országot akartak, és megjelentek azok is, akik a Horthy-rendszert akarták visszaállítani, de a lényeg az volt, hogy a nemzet nagy része egységesen azt mondta: elég volt

– hangsúlyozta Sándor Iván József Attila-, Márai Sándor- és Kossuth-díjas író, Zugló díszpolgára, hozzátéve: ez a nagy tanulsága ötvenhat októberének.

– 1956-ban a magyar nép a hazugság helyett az igazságot, az alávetettség helyett az önrendelkezést, a félelem helyett a tetteket választotta. Ma ismét döntés előtt állunk, és ezért újra bátorságot kell merítenünk a forradalom emlékéből – hangoztatta Tóth Csaba, Zugló MSZP-s országgyűlési képviselője.

A 1956-os forradalom és szabadságharc zuglói hőseinek és áldozatainak emlékművénél a polgármester és az országgyűlési képviselő után Szabó Rebeka, Hajdu Flórián és Horváth Zsolt alpolgármesterek koszorúztak. Ezt követően a pártok, a civil szervezetek, az intézmények képviselői és magánszemélyek helyezték el a megemlékezés virágait. **Papp Dezső**



## Mindenki nyert az I. Amatőr Szenior Táncversenyen

Kacsatánc, keringő, rock and roll, cha-cha-cha, slow-fox, foxtrott és tangó – ezekkel készültek az I. Amatőr Szenior Táncverseny indulói, akiket háromtagú zsűri értékelt. Az október 26-án megrendezett programon csoportos tánc, valamint Tóth Éva és Leblanc Győző is szórakoztatta az érdeklődőket.

A versenyre nyolc pár jelentkezett, akiket háromtagú zsűri (Keleti Andrea táncművész, Sokacz Anikó civil és nemzetiségi tanácsnok, Szegedi Judit szeniorörömtánc-oktató) bírált. A versenyzők produkciói előtt és után pedig csoportos bemutatót is láthattak a nézők, akik nemcsak szórakoztak, hanem feladatot is kaptak, ugyanis meg kellett szavazniuk a közönségdíjat. A zsűri sokáig tanakodott, majd arra a döntésre jutottak, hogy nem osztanak helyezéseket: mint ahogyan Keleti Andrea fogalmazott, nagyon-nagyon jók és még jobbak voltak a versenyzők. Minden páros oklevéllel és ajándékosárral térhetett haza, többen aranyplakettet is kaptak. **(Potos)**

## Közösen felújított tornaterem



Újabb helyszínnel bővülnek a BVSC-Zugló kézilabdabázisai: a nyáron a zuglói önkormányzat támogatásával felújították a Szent István Gimnázium tornacsarnokát, az öltözőket és a kapcsolódó helyiségeket.

– Az önkormányzat továbbra is felelősséget érez az iskolákért – mondta Karácsony Gergely polgármester az október 26-i átadón. – Iskoláinkban többségében zuglói gyerekek tanulnak, akiknek minden feltételt meg szeretnénk teremteni az eredményes tanuláshoz és sportoláshoz. Azért támogattuk közel 50 millió forintos önrésszel ezt a beruházást, mert egy újabb nívós sportolási helyet tudtunk teremteni a gyerekeinknek.

A 128,2 millió forintos beruházás során az összes nyílászárót kicserélték, új padlózatot tettek le, szigetelték az épületet, felújították az elektromos és fűtési rendszereket. Tavasszal megújul még a kültéri sportpálya is, ahol egy 22x42 méteres, öntött gumiborítású, kivilágított kézilabdapályát alakítanak ki. **Riersch Tamás**

## Tabuk nélkül a vakságról

Az integráció egyik alapköve lehet Gy. Dobos Mariann Közösséget építünk című könyve. A vicces, szórakoztató, de tanulságos történeteket is tartalmazó kötetet a Magyar Vakok és Gyengénlátók Középmagyarországi Regionális Egyesülete (VGYKE) jelentette meg.

A könyv célja, hogy könnyed, laza stílusban, tabuk nélkül adjon információt a látássérültek életéről. A VGYKE nemcsak azokat akarja megszólítani, akik érintettek a témában, hanem a lehető legtöbb emberhez szeretne eljutni. Az egyesület ezért újszerű eszközökhöz nyúlt.

– Ez egy bulvárkönyv sok képpel, vicces történettel. Gátások nélkül dolgozza fel szervezetünk életét, a vak, látássérült

emberek világát, ami nem más, mint a látó embereké. Mi nem egy külön világban élünk, leírtuk, hogy mi is érhe-



tünk el kiemelkedő sikereket egy-egy területen, a mi határaink is végtelenek lehetnek – részletezte az október 26-i ünnepélyes bemutatón Fodor Ágnes, a VGYKE elnöke.

A Zuglói Civil Házban megtartott programon Szabó Rebeka alpolgármester beszédében azt mondta, büszke rá, hogy Zugló igazi befogadó kerület, s arra is, hogy az önkormányzat támogatta a könyv megjelenését, amely megmutatja, hogy igazán csak közösségben lehetnek boldogok az emberek, az pedig teljesen mindegy, hogy milyen képességeik vannak.

A Közösséget építünk 1000 példányban jelent meg, a kötet a kerület egyes intézményeiben ingyenesen elérhető, a tervek szerint jövőre hangoskönyv formában is kiadják. **Potos Rita**

# Egységes lesz az Egressy úti fasor

Néhány napon belül megkezdődik az Egressy úti fák cseréje. A Tízezer új fát Budapestre! elnevezésű program keretében a Miskolci és a Róna utca közötti szakaszon összesen 170 darab új facsemetét, köztük magas kőrist, csörgőfát, platánt, pagodafát, ezüst hársfát és oszlopos kínai nyárfát ültetnek el a szakemberek.

A Tízezer új fát Budapestre! program még 2016-ban indult el Tarlós István főpolgármester kezdeményezésére. Ennek keretében tavaly 1800, idén pedig már 2600 facsemetét ültettek el Budapesten a Főkert Zrt. munkatársai.

– A fővárosban jelenleg 995 105 fa van a Főkert gondozásában, így a programnak köszönhetően 2019-re ez a szám több mint 1 millió lesz – tudtuk meg Persányi Miklós miniszteri biztostól. – Ebben nincsenek benne a magánterületeken, az intézmények udvarain álló növények és a főváros területén található erdők sem. Azokkal együtt csaknem 9-10 millió fa él Budapesten.

Persányi Miklós hozzátette: minden kerület polgármesterét megkeresték, hogy felmérjék, az adott városrészben hány fát gondoznak. Kiderült, ebből a szempontból Zugló az egyik leggazdagabb kerület. – Ennek ellenére talán mi voltunk az elsők, akik lecsaptak a program által nyújtott lehetőségre, azért, hogy még több fát hozzunk a városrészbe – mondta Karácsony Gergely polgármester. – Az üres fahelyeket már feltöltöttük, most a fasorok megújítása következik. A Főkert Zrt. munkatársai között külön



faápoló és -gondozó szakemberek dolgoznak. Céljuk, hogy minél tovább megtartsanak egy-egy fát, de bizonyos idő után minden növény az élete végéhez ér. Ilyenkor egészségesebb, fiatalabb, jobban a környezethez illő egyedekre kell azokat cserélni.

– Az ember a fát nem magának ülteti, hanem a gyermekeinek és az unokáinak – tette hozzá Szabó József, az idén 150 éves cég,

a Főkert Zrt. vezérigazgatója –, ezért remélem, évek múlva büszkék lesznek ránk. Az Egressy út Miskolci és Róna utca közötti szakaszán 109 fát érint a csere. A legtöbb, jelenleg itt álló fa csaknem hetvenéves, törzsük és gyökerük is beteg, korhadt. Sok közülük életveszélyes és invazív – azaz egészségre káros, és az őshonos fajtákat kiszorító – egyed. Helyettük összesen 170 darab új fát – magas kőrist,

csörgőfát, platánt, oszlopos kínai nyárfát, pagodafát, illetve ezüst hársot – ültetnek el a Főkert Zrt. és a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. munkatársai közösen. Az új, földlabdás fák 16-18 centi törzsméretűjű, 5–15 év közötti, előnevelt darabok, amelyeket daru emel majd a helyükre.

– Egységesítjük a fasort, és olyan fajokat hozunk az Egressy útra, amelyek bírják ezt a klímát, a városi levegőt, az autókát és az esetleges sózást is – magyarázta Megyeri Szabolcs, Zugló főkertésze, aki hozzátette, független szakértői bizottság vizsgálta meg az útszakaszon álló összesen 360 darab fát. – Minden egyes beteg, cserére szoruló egyednél tábla jelzi az adatokat, illetve azt, hogy pontosan mi a baja az adott fának.

Zugló Önkormányzata fontosnak tartja, hogy kellőképpen tájékoztassa a lakosságot a hamarosan induló facsereprogramról, ezért öt napon keresztül három különböző időpontban információs sétákat szervezett. Ezenkívül – a néhány napon belül induló és december elejéig tartó munkálatokkal kapcsolatban – minden adat megtalálható a viragzo.zuglo.hu oldalon is.

A cserére szoruló fákat általában a Főkert Zrt. saját telephelyére szállítják, ahol aprítás után komposzt készül belőlük, de Karácsony Gergely polgármester kezdeményezi a fővárosnál, hogy az Egressy úti darabokat szociális alapon szétosztható tűzifának megkaphassa a kerület.

**Forrai-Kiss Krisztina**



**Tisztelt Zuglói Lakosok!**

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzatának  
Képviselő-testülete

**KÖZMEGHALLGATÁST**  
tart

**2017. november 16-án, csütörtökön**  
**17.00 és 19.00 óra között**

**a Polgármesteri Hivatal Házasságkötő Termében**  
(1145 Budapest, Pétervárad u. 7-11.)

**Karácsony Gergely**  
polgármester

Kérdéseiket a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálatán és a Bácskai utca 53. szám alatti ügyfélszolgálaton megtalálható nyomtatvány kitöltésével, postai úton (Polgármesteri Hivatal, 1145 Budapest, Pétervárad u. 2.), vagy a [www.zuglo.hu](http://www.zuglo.hu) honlapon található felületen keresztül tehetik fel.



Október utolsó hétvégéjének vihara után bizonyossá vált, hogy időszerű volt az Egressy úti facsereprogram elindítása. Az Egressy út–Róna utca kereszteződésében éppen egy olyan fa nem bírta az időjárás viszontagságait, amelyet szakértői vélemények alapján a napokban vágtak volna ki. A katasztrófavédelemhez több száz bejelentés érkezett a kidőlt fák és megrongálódott tetők miatt. A Zuglói Önkormányzati Rendészet és a zuglói polgárőrség tagjai folyamatosan járták a kerületet, a károk azonnali enyhítésében a Zuglói Önkéntes Tűzoltó Egyesület is részt vett. A kerületben számos gépjárművet megrongáltak a lehulló ágak, amelyek elektromos vezetékeket is elszakítottak. A vihar több kéményt is megrongált vagy ledöntött.



# A testület leszavazta a Csertő park megújítására vonatkozó terveket

Zuglóban 2018-ban nem bővítik a helyi adók körét, a telek- és az idegenforgalmi adó pedig változatlan marad – egyebek mellett erről döntött a képviselő-testület október 19-i rendes ülésén. Határoztak a Zuglói Sport- és Rendezvényszervező Kft. részvényeinek eladásából származó bevétel felhasználásáról és köztéri szobrok állításáról is.

## Helyi adók

A képviselő-testület elfogadta a helyi adókról és a gépjárműadóról szóló tájékoztatót, majd úgy határozott, hogy 2018-ban nem bővíti a helyi adók körét, a telekadó, valamint az idegenforgalmi adó mértéke pedig változatlan marad.

Az ismertető szerint 2017-ben építményadóból 2,3 milliárd, idegenforgalmi adóból 130 millió, telekadóból 140 millió, iparüzési adóból 7,8 milliárd, gépjárműadóból pedig 320 millió forint bevétel várható az önkormányzatnak.

Ezen túlmenően a testület határozott a Zuglói Sport- és Rendezvényszervező Non-profit Kft. tőkéjének leszállításáról, és arról is döntött, hogy az önkormányzat a társaság OTP-részvényeinek eladásából származó 385 millió forintot kizárólag értékteremtő sportcélú, szociális, valamint intézményi beruházás megvalósítására fordíthatja. Ez Hajdu Flórián alpolgármester (MSZP) módosító indítványára került be a határozatba.

A vita során Várnai László képviselő (CivilZugló) felelőtlenségnek nevezte a részvények májusi eladását, mert azok árfolyama az elmúlt időszakban emelkedett, így becslése szerint öt hónap alatt az önkormányzatot mintegy 50 millió forint veszteség érte.

Barta János képviselő (LMP) viszont úgy fogalmazott, hogy a részvények értékesítésével az önkormányzat az utolsó családi ezüstöt is eladta, amit inkább általános tartaléknak kellett volna megtartani.

Karácsony Gergely polgármester a képviselők szavaira reagálva kihangsúlyozta: a részvények értékesítése a képviselő-testület felhatalmazásával történt, a korábban megállapítottnál magasabb, 9000 forintos áron. A polgármester hozzátette: a részvények eladását helyesnek tartja, a befolyt összeget pedig értéktartó beruházásokra kell fordítani.

## Szoborállítás

A képviselők több köztéri szobor emeléséről is döntöttek. A határozat szerint a Pillangó című alkotás a Pillangó park-



Karácsony Gergely polgármester elmondta: a Zuglói Sport és Rendezvényszervező Non-profit Kft. törzstőkéjét képező OTP részvények még az 1990-es években kerültek az önkormányzat tulajdonába. A testület már korábban döntött a részvények értékesítéséről. A 2017-es költségvetési rendelet azt írta elő, hogy a papírokat a 8900 forintos árfolyam elérésekor értékesíteni kell. A befolyó összeget pedig kizárólag felhalmozásra lehet fordítani.

– Az eladás helyes és felelős döntés volt, mert az önkormányzat nem tőzsdéztet a zuglóiak pénzével – jelentette ki a polgármester. – Közismert, hogy a részvény nagyon kockázatos dolog, magasra szökhet az árfolyam, de nagyot is zuhanhat, ami aztán vagyonvesztéshez vezet. Az eladás – egyesek állításával ellentétben – nem titokban történt, hiszen erről a testület döntött – tette hozzá Karácsony Gergely.

ban, Slachta Margit szobra a Stefánia út 91. szám előtt, Kesjár Csaba emlékműve a Varsó utcai teresedésben kerül felállításra. A testület elfogadta az MSZP-frakció módosító indítványát, amely arra vonatkozott, hogy a Jerney utca 64–68. szám alatti közparkban Répásy Mihály-, míg a Zsivora parkban Zsivora György-emlékmű létesüljön. Arról is határozat született továbbá, hogy a Pillangó és a Slachta Margit-szobor elkészítésére az önkormányzat nyílt, országos pályázatot írjon ki.

A képviselők éles vita után elutasították a Csertő parki közösségi tér kialakítására, valamint a közbeszerzési eljárás megindítására vonatkozó előterjesztést.

Várnai László úgy vélte, hogy a felújítás első ütemében a Csertő parkban egy nem élhető, panel, retró hangulatú, a lakoságnak nem tetsző rész jött létre, ahová egy oda nem illő szobrot helyeztek el.

Hajdu Flórián arra kérte Várnai Lászlót, hogy fejezze be a hangulatkeltést, mert korábban ő is elfogadta az általa most kritizált rekonstrukciót.

Lévai Sándor képviselő (MSZP) amellett érvelt, hogy a félbeszakadt mun-

kálatokat folytatni kell, mégpedig a korábban jóváhagyott elvek szerint. Barta János arra hívta fel a figyelmet, hogy a klímaváltozással egyre melegebb nyarak várhatók, ezért a tér használhatósága érdekében árnyékolókra lenne szükség. Szerinte a lakosság bevonásával új felújítási koncepciót kellene kidolgozni, amely már egy modernebb urbanisztikai felfogást képvisel.

Karácsony Gergely arra kérte a képviselőket, hogy támogassák a betervezést, mert rossz irány megtestesítői mindazok, akik politikai megfontolásból azt keresik, miként akadályozzanak meg egy kész tervvel rendelkező beruházást.

A képviselő-testület meghosszabbította – a területre vonatkozó szabályozási terv elfogadásáig, de legkésőbb 2018. december 31-ig – a millenniumi földalatti vasút Mexikói úti végállomásánál lévő pavilonosor fennmaradását.

## Támogatás, együttműködés

A testület arról is határozott, hogy az önkormányzat a Zabszalma Ala-

## Zuglói kezdeményezésre változik a fővárosi parkolási rendelet

Zuglói kezdeményezésre változik a fővárosi parkolási rendelet A Fővárosi Közgyűlés a parkolási rendeletét megváltoztatva lehetővé tette, hogy a Hungária körúton élő autósok is igénybe vehessék a kerület parkolási kedvezményeit. A testület elfogadta Karácsony Gergely polgármester másik javaslatát is, így Zuglóban eltörölték azt a kötelezettséget, hogy a parkolójegyet az autóban ki kell tenni.

Mivel a Hungária körút fővárosi tulajdonú, így eddig ott a Főváros nem engedte a kerületi parkolási kedvezmények érvényesítést. A zuglói polgármester javaslatára azonban – aki a helyi képviselő-testület felhatalmazásával fordult a Fővároshoz – a közgyűlés feloldotta ezt a tilalmat.

Karácsony Gergely kezdeményezésére a Fővárosi Közgyűlés törölte a parkolójegy kihelyezésének kötelezettségét is Zuglóban. A kerület esetében ez a fővárosi előírás idejélmúlt volt, hiszen a központi rendszer a rendszám begépelésével automatikusan rögzítette az autót és a parkolás megkezdését is.

A Fővárosi Közgyűlés ezzel egy időben egyébként arról is döntött, hogy hétfőnként ingyenes lesz a parkolás a Városligetben.

A Fővárosi Közgyűlés döntései lapzártakor még nem hatályosak. A határozatok hatályba lépéséről Zugló a Főváros tájékoztatását várja. A lakosság teendőiül pedig azt követően a parkolás üzemeltetését végző ZKNP időben ad tájékoztatást.

pítvánnyal határozatlan időre szóló haszonkölcsön-szerződést köt, így a szervezet a beteg gyerekeknek szóló komplex lovasterápiás fejlesztési programját kerületi tulajdonú ingatlanon valósíthatja meg.

A képviselő-testület afelől is döntött, hogy az önkormányzat kéri felvételét a Községi Szociális Szövetkezetbe, amely az adományboltokkal együttműködve segíti az állásukat veszített munkaerőpiacra való visszatérését.

A képviselők határoztak még a Lelki Egészségvédő Alapítvány támogatásáról is. A szervezet a szociálisan hátrányos helyzetű és munkanélküli zuglóiak számára önismereti csoportokat, tréningeket szervez problémáik megoldásának elősegítésére.

A képviselő-testület tudomásul vette továbbá az Állami Számvevőszék Zuglói Filharmónia és a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. gazdálkodását ellenőrző megállapításait, és jóváhagyta a jelentés alapján elkészült intézkedési tervet.



## I Királyi fogadóhely a Városligetben

A Városligetben, a mai Olof Palme-ház mögött állt egykor a budapesti iparosok által építtetett Királypavilon, amelynek teraszáról nyitotta meg 1885. május 2-án Ferenc József király és Rudolf trónörökös az Országos Általános Kiállítást. Az uralkodó és kísérete számára emelt épület a kiállítás után a főváros gondozásába került. A létesítményt 1895-ben a csokoládégyáros Gerbeaud Emil vette bérbe, aki itt nyitotta meg híres cukrászdáját. A Royal Gerbeaud Pavilon közel ötven évig fogadta a budapesti korzó közönségét, amikor 1944 júliusában egy légbomba romba döntötte.

Az Országos Általános Kiállítás megrendezéséről szóló törvényt 1883 márciusában szentesítette az uralkodó. Ezt követően az Országos Kiállítási Bizottság tervpályázatot hirdetett a Városligetben megrendezésre kerülő expó épületeire. A pályázati kiírásban nem szerepelt az uralkodó számára létesítendő Királypavilon, ennek ötlete csak 1884 tavaszán vetődött fel. Egyes források szerint a Magyar Mérnök- és Építész-Egylet értekezletén határozták el, hogy a budapesti építő iparosok saját költségükön Királypavilont építenek. Más forrás szerint viszont az építőmesterek szándékát ismerő Matlekovits Sándor államtitkár, az Országos Kiállítási Bizottság elnöke volt az építmény kezdeményezője.

A Királypavilon helyét a kiállítás két legjelentősebb épülete, a főbejárattal szemben lévő Iparcsarnok és a kiállítási Múcsarnok (ma Olof Pame-ház) között jelölték ki, ahol több sétány is összefutott, s ahonnan a bemutató bármely pontja gyorsan elérhető volt.

A terv elkészítésére Ybl Miklós építész kérték fel, aki több tervváltozatot is készített.

### A királyi fogadóhely

A Királypavilonra az építési engedélyt 1884. július 18-án adták ki. A kétbejáratos épület kivitelezésében és berendezésében a főváros építőiparának legjava vett részt. A pavilon három hónap alatt készült el, és 15 ezer forintba került. Berendezésére mintegy 25 ezer forintot fordítottak.

A földszintes, de magas alépítmény miatt a környezetéből kiemelkedő pavilon központjában a négyszögletes szalon állt. A boltozatos nagytermet vörös tapéta borította, mennyezetét Feszty Árpád évszakokat ábrázoló festménye díszítette.

A Stefánia út felőli bejáratához hintóval érkező a szalont egy ovális előcsarnokon át érthette el, amelynek két szélén helyezkedtek el a mellékhelyiségek. A szemben lévő bejárat előtt terasz volt, amiről közvetlenül lehetett a szalonba jutni. Innen rálátás nyílt a kiállítási területre.



Az épületben külön terme volt a királynak és a királynénak. Erzsébet királyné kék és fehér színű szobáját budoárnak rendezték be, míg férje, Ferenc József királyét famennyezetű és faburkolatú dolgozószobának.

A Királypavilon Stefánia út felőli félköríves, timpanonos bejáratának ormán címerpajzs, csúcsán páncélból, fegyverekből és redőzött zászlókból összeállított diadaljelvény volt. A pavilon sarkait hasonló, de kisebb együttesek díszítették.

A terasz felőli bejárat egy oszlopcsarnok mögött nyílt. Ennek két oldalán szépen keretezett, egyenes ablakok voltak. Az épület főpárkánya fölött baluszter futott körbe. A pavilont felülről egy nyolcszögletű, ovális ablakokkal ellátott, bordás kupolatető fedte. Ennek oldalain és sarkain ékes vázák álltak, csúcsán pedig összetett záródísz volt.

A bejáratok felett aranyozott betűkkel a „Budapesti iparosok a királynak,” illetve Ferenc József jelmondata, a „Viribus unitis” fordítása, az „Egyesült erővel” volt olvasható.

### A király nem használta

A király és családja az Országos Általános Kiállítás alatt alig használta a pavilont. Az 1885. május 2-án tartott megnyitóra az uralkodó és kísérete a Stefánia út felől hintón érkezett, majd az ovális előcsarnokon át bementek a szalonba. Az épü-

letben a vendégek csak néhány percet töltöttek, aztán a másik bejáraton a pavilon elé vonultak, ahol a megnyitó zajlott. A király, a trónörökös pár, a főhercegek, az előkelőségek és a külföldi követek az épület lépcsőzetén és teraszán foglaltak helyet. Innen mondta el a trónörökös és a király is a beszédét, majd körbejárták a kiállítást. A mustra után Ferenc József és Rudolf a szalonban társalogott az előkelőségekkel. Később megszemlélték a pavilon berendezését, amit izlésesnek és csinosnak neveztek, aztán távoztak.

A fél évig tartó kiállítás ideje alatt az uralkodó és a trónörökös többször is ellátogattak a bemutatóra. Minden alkalommal a Királypavilonba érkeztek, de csak rövid időt töltöttek ott.

A kiállításra érkezőket nagyon érdekelte, hogy milyen belülről a Királypavilon, ezért Helfy Ignác országgyűlési képviselő kezdeményezte, hogy az épületet nyissák meg a látogatók előtt. Ezt kezdetben az Országos Bizottság ellenezte, de egy héttel a megnyitó után megadta a hozzájárulást. Az első napon olyan nagy volt a tolongás, hogy délben felfüggesztették a pavilonlátogatást. Később csökkentették a nyitvatartást, mert az indoklás szerint a hatalmas tömeg miatt a bútorokat gyakran kellett tisztítani.

### Új szerepben

A kiállítás után az Iparcsarnok, a Múcsarnok és a Királypavilon kivé-

telével a rendezvény valamennyi épületét lebontották. A fővárosnak átadott Királypavilon kezdetben üresen állt, ablakait bedeszkázták. Később a Történelmi Képcsarnok festményeinek és metszeteinek egy részét helyezték el benne. Ekkor a műtárgyak védelme érdekében berácsolták az ablakokat.

1895-ben a svájci származású cukrász-mester Gerbeaud Emil 100 ezer koronából átalakíttatta az épületet, majd 1896-ban hat esztendőre évi húsz aranyért bérbe vette a létesítményt, amely Royal Gerbeaud Pavilon néven kezdte meg működését. A kiosk felkapott helyé vált, évtizedekig a budapesti korzó közönségének elegáns találkozóhelye volt. A cukrászda 1944. július 2-ig üzemelt. Ezen a verőfényes vasárnapon olaszországi bázisaikról a szövetségesek 620 B-17-es és B-24-es bombázót indítottak magyarországi célpontok ellen. A fővárosra lecsapó repülőgépek az erős légvédelem miatt a Keleti, a Nyugati, illetve a Rákosrendezői pályaudvarnak szánt bombáik többségét az V., a VI., a VII., a XIII. és a XIV. kerület lakóházaira, üzemeire, valamint a sétálókkal teli Városligetre szórták. A sok áldozattal járó támadás során végzetes találatot kapott a Gerbeaud Pavilon is. A háborút követően az egykori Királypavilon romjait elbontották, ma már a nyoma sem látszik.

# I Lámpát és kutat is szeretnének a Kassai térre

Kutyafuttató-roadshow indult Zuglóban. Az önkormányzatnak az a célja a programsorozattal, hogy a helyi közösségek véleményét meghallgatva felmérje a kutyafuttatókkal kapcsolatos igényeket.

A roadshow első állomásán, a Kassai téri futtatónál Szabó Rebeka állatvédelemért felelős alpolgármester és Csonka Berta, az EB OVO Egyesület elnöke várta a környékbeli kutyásokat.

– Elsősorban a gazdik véleményére vagyunk kíváncsiak, mi az, ami jól működik, mi az, ami kevésbé az adott futtatónál, de természetesen a lakók véleményét is várjuk, főleg ahol a kutyafuttató közel esik a házakhoz – mondta Szabó Rebeka.

A Kassai téren nincs ilyen probléma, viszont a megvilágítás és az ebek szeparálása gondot okoz a gazdiknak.

– Jó lenne legalább egy lámpa a futtató mellé, mert este már alig látjuk, hová dobjuk a játékot, és a kutyapiszkot is nehéz megtalálni, összeszedni olyankor. Örülnék egy kútnak is, hogy itatni tudjuk a kutyákat, ha kimerülnek, de a legfontosabb a talaj rendezése len-



ne. Ha szárazság van, nagyon porzik, ha pedig esik az eső, az egész egy da-

gonya – magyarázta Czinege Krisztina, aki Bogi nevű kutyájával néha a Korong

utcai futtatóra is átmegy. – Ott a terület méretével van probléma, és a lakókat is sokszor zavarja a zaj. Talán egy plexi eltakarná az utca forgalmát, hogy ne ingerelje ugatásra a kutyákat.

Soós Gyöngyi ritkán veszi igénybe a futtatókat Füge nevű kutyájával. Mint mondta, azért nem szoktak bemenni, mert kis kedvence ott unatkozik.

– Kellene egy-két játék és egy elválasztó kerítés, hogy ha olyan kutyák vannak lent egyszerre, amelyek nem jönnek ki jól egymással, el lehessen különíteni őket – tette hozzá Füge gazdája.

Zuglóban összesen 17 kutyafuttató van, ebből öt zárt. A szakemberek jövő tavaszig mindet végigjárják, hogy begyűjtsék a fejlesztésekkel kapcsolatos ötleteket, illetve a futtatók házirendjére vonatkozó javaslatokat. Ősszel még három állomása lesz a roadshownak: november 7-én a Korong utcai futtatónál, november 14-én az Örs vezér terei, november 21-én pedig az Újvidék téri futtatónál várják a gazdikot és a környéken lakókat.

**Forrai-Kiss Krisztina**



## MINDEN KUTYAFUTTATÓNAK SAJÁT HÁZIRENDET!

FONTOS NEKED, HOGY HOL JÁTSZHAT A KUTYÁD? SZERETNÉL TENNI A LAKÓKÖZÖSSÉGEDÉRT?

A zuglói önkormányzat az EB OVO Egyesülettel közösen kutyafuttató roadshowt indít. Célunk, hogy a helyi közösségek véleményét meghallgatva és lehetőséget biztosítva a párbeszédre, felmérjük a kutyafuttatókkal kapcsolatos igényeket.

Gyere és mondd el, hogyan fejlesszük a futtatót, hova kerüljön új futtató, milyen szempontok kerüljenek be a házirendbe és hozd a kutyádat is!

**PROGRAMOK:**  
futtatóval kapcsolatos fejlesztési igények felmérése

közösségi tervezés

kutyafuttató névadó

kutyás játékok

**AZ ŐSZI RENDEZVÉNYEK IDŐPONTJAI ÉS HELYSZÍNEI:**

**2017. október 24. kedd 18 órától**  
Kassai téri futtató (rég)

**2017. november 7. kedd 18 órától**  
Korong utcai futtató (Uzsoki utca és Columbus utcai szakasz)

**2017. november 14. kedd 18 órától**  
Örs vezér téri futtató (Bolgárkertész és a Bánki Donát utca közötti területen)

**2017. november 21. kedd 18 órától**  
Újvidék téri futtató

Tavasszal a programsorozat további 10 helyszínen folytatódik majd Zuglóban.

GYERTEK EL ÉS TERVEZZÜNK EGYÜTT! TEGYÜNK KÖZÖSEN A FELELŐS KUTYATARTÁSÉRT!




## ZUGLÓI SZÜLETÉSNAPOSOK

A Szeretjük Zuglót Egyesület 4 díszpolgárának műsoros születésnapi köszöntése.

Baranyi László 90, Záborszky Kálmán 70, Berecz András és Turczi István idén 60 éves






A rendezvényen az ünnepeltek is színpadra lépnek.

Fővédnök:  
**Karácsony Gergely**  
Zugló polgármestere

A belépés díjtalan!  
Info: 06/20-559-6962

Zuglói Szent István Zeneház

Budapest, 1145. Columbus u. 11.

2017. 11. 08. 18:00 óra






## A látássérültek mindennapjairól tanultak az ovisok

A hallásukra, a szaglásukra és a tapintásukra is nagy szükségük volt azoknak a nagycsoportosoknak, akik részt vettek a Magyar Vakok és Gyengénlátók Közép-magyarországi Regionális Egyesülete által megszervezett érzékenyítő programon. Öt zuglói óvodából több mint kétszáz gyermeknek készültek játékos feladatokkal, azokon keresztül ismertették meg a kicsikkel a látássérült emberek életét.



Ha sérült emberekkel találkozunk a kicsik, megváltoznak: másképp kezdenek elgondolkodni. Ebben a korban

a legfogékonyabbak, s egy ilyen program után még empatikusabbak, toleránsabbak lesznek, és ezt a gondolko-

dást viszik magukkal a felnőttéletükbe is – mondta a Zöld Lurkók Óvoda Katica csoportjának óvó nénije. A gyerekek kíváncsian érkeztek a programra, s élményekkel telve tértek vissza az óviba, hiszen a Zuglói Civil Ház színháztermében nyolc állomáson szerezhettek tapasztalatokat. A szervezők interaktív foglalkozásokkal készültek: a kicsik azt mesélték, bekötötték a szemüket, s úgy játszottak. – Ki kellett találnunk, hogy motor vagy kocsik hangját halljuk, és a kockásfülű nyúl mesét is meghallgattuk, szagoltunk fűszereket, kakaóport, kávéport, megtapogattuk és megkóstoltuk a gyümölcsöket – idézte fel a történeteket Szabó Tamás a Katica csoportból. A kisfiú azt is elűjságolta, hogy ott volt egy vakvezető kutya, aki a látássérülteket vezeti, és a Braille-írást is megmutatták nekik. Az érzékenyítő programot a Közös-

ség Lámpásai projekt keretein belül a Magyar Vakok és Gyengénlátók Közép-magyarországi Regionális Egyesülete (VGYKE) szervezte az önkormányzat támogatásával. A VGYKE zuglói közösségi civil szervezője, Kiss Márta azt mondta, az a céljuk, hogy megismertessék a gyerekeket a látássérült emberek életével, a segítségnyújtás lehetőségeivel, s rámutassanak arra, hogy ha valaki elveszíti az egyik érzékszervét, hogyan támaszkodhat a többire.

A gyerekeknek rajzpályázatot is hirdettek, amelynek témája a programon megszerzett élmények voltak. A versenyt Tas Alexandra nyerte (Narancs Óvoda), a második Turi Kinga (Narancs Óvoda), a harmadik Máté Petra (Napsugár Óvoda) lett, Balassai Nóra (Zöld Lurkók Óvoda) pedig különdíjat kapott.

**MIZUGLÓNK**

**Kedves Zuglóiak!**

A főváros TÉR-KÖZ pályázatán elnyert támogatás felhasználásával megújulhat a **Vezér utcának az Egressy út – Fogarasi út közötti szakasza.**

Találkozzunk **2017. november 8-án** (szerdán) **17:30-kor a Mogyoródi Úti Sportpálya épületében**, ahol lehetőség lesz arra, hogy elmondják a tervezők ötleteiket, elképzeléseiket, valamint véleményüket a már elkészült vázlattevről.

**VÁRUNK MINDENKIT!**

**FEJLESSZÜK, TALÁLJUK KI EGYÜTT ZUGLÓT!**

BUDAPEST FŐVÁROS XIV. KERÜLET ZUGLÓ ÖNKORMÁNYZATA 

## Idén is elindult a zenei tehetséggondozó

A nagycsoportos óvodásoknak szervezett ingyenes zenei tehetséggondozó programon idén már 27 gyerek vehet részt. A kicsik játékos feladatok segítségével fejlődnek, s a tervek szerint az utolsó órán közösen zenélnék majd, addigra megtanulnak hangszeren dallamot játszani.

A szeptembertől decemberig tartó programon ritmus- és dallamhangszerek is előkerülnek – előbbieket (például csörgődob) az ütemek megtanulását segítik, utóbbiak (például xilofon) a dallamok elsajátításához járulnak hozzá. A péntek délutáni, két csoportra bontott foglalkozásokon a zenepedagógus nem használja az óvodai tananyagot, így nincs átfedés. A Cserepesházban tartott 30 perces órákon már a köszönésnek is dallama és ritmusa van, amit a kicsik szabadon változtathatnak. – A gyerekek megtanulják a szolmizációs hangok jeleit, a testükön, valamint térben is elmutogatják a hangok egymáshoz való viszonyát, továbbá hallás- és mozgásfejlesztő játékokat játszunk – magyarázta Szedlacsék Katalin zenepedagógus, Ko-



kas Klára zene-mozgás programvezető. A szolmizálás, a tapsolás, a dobolás, az éneklés nem csak az ovisok zenei fejlődését segíti, a kicsik ritmusérzékének javulása az írást és az olvasást is megkönnyíti.

**Az oldalt összeállította: Potos Rita**



# Ötszáz éves a reformáció

1517. október 31-én tette közzé Wittenbergben Luther Márton Ágoston-rendi szerzetes 95 tételből álló vitairatát, amely a reformáció kezdetét jelentette. Az évforduló kapcsán a reformáció jelentőségéről, a zuglói evangélikus gyülekezetéről és a kerületben működő Evangélikus Hittudományi Egyetemről beszélgettünk Tamásy Tamással, a Zuglói Evangélikus Gyülekezet lelkészével.



## Jubileumi kiállítás

A reformáció 500. évfordulójára a Zuglói Evangélikus Gyülekezet gyülekezeti termében a reformációval és Luther Mártonnal kapcsolatos kiállítás nyílt. A tárlaton számos eredeti és hasonmás kiadású Biblia, imakönyv, emléktárgy, Luther-ábrázolás, képzőművészeti alkotás, textilkép és gyermekrajz tekinthető meg.

– A kiállítás a zuglói gyülekezet egyik presbitere, Sólyom Irén kezdeményezésére jött létre – tájékoztatót dr. Pintér János, a gyülekezet tagja, a Nemzeti Múzeum nyugalmazott főigazgató-helyettese.

A bemutatott darabokat a gyülekezet tagjai bocsátották rendelkezésre, illetve a tárlaton szereplő rajzokat a hitoktatók biztatására zuglói általános iskolások készítették.



– Luther Márton nem akart kilépni a katolikus egyházból, annak a Biblia tanítása szerinti működését szerette volna visszaállítani – mondta Tamásy Tamás,

hozzátéve: Luther azért is emelt szót a bűnbocsátás miatt, mert úgy vélte: bűnbocsánatot nem pénzért, hanem a Szentírásban foglaltak alapján lehet nyerni.

– A reformáció nagy jelentőségű eredménye, hogy Luther az addig csak héberül, görögül és fordításban latinul olvasható Bibliát németre fordította – magyarázta a lelkész, megjegyezve: ennek az eredménye, hogy 1590-ben Károlyi Gáspár fordításában magyarul is megjelenhetett a Biblia. Ugyancsak a reformációs törekvés kihatása Luther máig érvényben lévő kiátkozása, majd hogy halála után követői megalapították az evangélikus egyházat.

– Zuglóban az első evangélikus istentiszteletet 1933 karácsonyán tartották az Angol utcai iskola tornatermében – elevenítette fel a kezdeteket Tamásy tiszteletes. Hozzáfűzte: két évvel később alakult meg a Zuglói Evangélikus Templomépítő Egyesület.

A templom alapkövetétele 1942. október 11-én volt. Az épülő létesítményt a második világháború alatt több találat

is érte. Az államosítás fenyegette szerkezetkész templomra a gyülekezet 1950-ben kapta meg a használatbavételi engedélyt. Az első istentisztelet május 7-én, az ideiglenes felszentelés május 14-én volt. A teljesen elkészült templomot dr. Harmati Béla püspök 1997. november 30-án szentelte fel.

Zuglóban korábban volt egy lutheránus szeretetház, amely 1942-től 1972-ig funkcionált. Ennek helyén nyílt meg az Evangélikus Teológiai Akadémia, amely 1998 óta Evangélikus Hittudományi Egyetem. A tanintézet új épülete 1989-ben készült el. A volt szeretetház ma kollégiumként működik.

– A teológiai akadémia 1984-ben a Vesztfáliai Evangélikus Tartományi Egyháztól kapott ajándékba egy új orgonát, amely a templomunkban lett elhelyezve – fűzte hozzá Tamásy Tamás lelkész.

**Papp Dezső**



## Ünnepi koncert

A reformáció 500. évfordulója alkalmából a Zuglói Evangélikus Egyházközség Lőcsei úti templomában ünnepi koncertet tartottak. Az eseményen Záborszky Kálmán karnagy vezényletével a Zuglói Filharmonia egyebek mellett Bach G-dúr prelúdiumát és Mendelssohn Reformáció című szimfóniáját szólaltatta meg. A gyülekezet orgonistája, Kémenczy Antal pedig többek között Bach-orgonaműveket adott elő. A koncerten megjelenteket Tamásy Tamás lelkész köszöntötte. Az előadáson jelen volt Zugló polgármestere, Karácsony Gergely is.

## Arany Jánosra emlékeztek

Arany János levelezéseibe nyerhetett betekintést a közönség a Zuglói Örmény Önkormányzat és a Rákos Mezeje Egyesület Rákóczi Szövetség által szervezett irodalmi esten, amellyel a költő 200. születésnapját ünnepelték. **(PR)**



## Felavatták Huszárik Zoltán emléktábláját

Születésének 85. és halálának 35. évfordulója alkalmából emléktáblát avattak Huszárik Zoltán filmrendező egykori lakóházánál, a Columbus utca 38. alatt. Az ünnepségen a művész lánya, Huszárik Kata és a színművésznő édesanyja, Nagy Anna is részt vett.

Az emléktábla kihelyezését a Huszárik Zoltán Alapítvány kezdeményezte, és a megvalósításról még tavaly döntött Zugló képviselő-testülete.

– A magyar nemzeti kulturális örökség ezen a környéken sűrűsödik, hiszen itt számos művész élt, József Attilától, Hamvas Bélán és például Zelk Zoltánon keresztül Zsütiig, valamint Huszárik Zol-



tánig – mondta beszédében Karácsony Gergely polgármester. – A mi feladatunk, hogy ezeket a felejthetetlen művé-

szeket valóban felejthetlenné tegyük. Nagy Anna színésznő, Huszárik egyetlen lányának, Katának az édesanyja a mai napig a Columbus utcai házban él. – Ha végigmegyek ezen az úton, sok ház falán olvashatom az adott épület történetét, jellemzőit – tette hozzá Nagy Anna. – Régóta szerettük volna, és nagyon örülünk annak, hogy most már ezen a házon is látszik, ki lakott benne. Huszárik Zoltán nemcsak itt élt, de itt is halt meg. Az emléktábla avatóünnepségén az alapítvány képviselői mellett részt vett Horváth Zsolt alpolgármester és Cseke Vanda önkormányzati képviselő is. A filmrendezőről Gelencsér Gábor filmtörténész emlékezett meg néhány gondolattal. **Fkk**



# Óvodákban, iskolákban is oktathatják a bűnmegelőzést

Közbiztonsági napot tartottak október 19-én az Aprófalva Óvodában. Az eseményen – a két intézmény együttműködésének keretében – a szomszédos Kaffka Margit Általános Iskola alsó tagozatos diákjai is részt vettek. A zuglói óvodának könnyű dolga volt, hisz egy kerületi polgárőr házaspárnak, Németh Attilának és Némethné Szabó Andreának köszönhetően már csak egy kész programnak kellett helyet biztosítani.

– Tavaly is rendeztünk egy ilyen közbiztonsági napot, ám azt a rossz időjárás miatt csak az épületen belül tudtuk megtartani. Az meg kevésbé látványos a gyerekeknek – mondta Kuzma Orsolya óvodavezető.

Idén azonban szerencséje volt az intézménynek, mert az időjárás lehetővé tette a program látványosabb részének a bemutatását is. A kerületi rendőrök például egy komplett közlekedési pályával érkeztek, a Szomszédosság tűzoltó-pedagógusai egy retró tűzoltóval, sok-sok felszereléssel és látványos feladatokkal érkeztek, de nagy sikere volt a sebességmérőnek, valamint a programhoz idén csatlakozott Dogisland kutyakiképzőnek, azon belül pedig Freddynek és Bessynek, s két terápiás kutyának.

– Nemcsak óvodákba, hanem iskolákba, sőt középiskolákba is elmegyünk – mondta Sebőkné Barad Márta körzeti megbízott,



a zuglói rendőrkapitányság bűnmegelőzési előadója. – Leggyakrabban az általános iskolák felsős diákjaival találkozunk, akiknek az internet veszélyeiről, az iskolán belüli erőszakról és általánosságban a bűnmegelőzésről tartunk előadást. A legnépszerűbb időszak az április és a május.

Ha korábban hívnak bennünket, akkor annak általában valamilyen aktualitása van. A bűnmegelőzési előadó szerint ezeknek a programoknak kettős a célja: egyrészt felhívják a gyerekek figyelmét a rájuk leselkedő veszélyekre, másrészt a rendőrség munkáját is megismertetik velük.

– Fontos, hogy bízzanak a rendőrökben, hogy elhiggyék, hogy ha kéri, akkor segítünk nekik.

A bűnmegelőzésben nemcsak a fiatalok, hanem gyakran a felnőttek is segítségre szorulnak. A kerületi rendőrök szívesen tartanak előadást, felkészítést a szülőknek és a pedagógusoknak is, mely lehetőséggel már több zuglói oktatási intézményben éltek.

A rendőrség azonban nemcsak „házhoz megy”, hanem olykor a saját kapuit is megnyitja a fiatalok előtt. Tavasszal – 2018-ban áprilisában – egy hét erejéig például nyitva lesz a kapitányság Stefánia úti épülete, ahol előzetes egyeztetés alapján fogadják majd az iskolai csoportokat. A diákok 45 perces képzést kapnak a rendőri munkából, ez alatt a helyszínelőktől kezdve az előállítóig bejárhatják az épületet.

**Riersch Tamás**

## SZOMSZÉDOM A RENDŐR!

### AZ ÖN KÖRZETI MEGBÍZOTTJAI



**1 KÖRZET**  
**KISZI ISTVÁN**  
rendőr főtörzsasztlós  
+36-70-489-36-51



**2 KÖRZET**  
**SZEKERES GÁBOR**  
rendőr főtörzsasztlós  
+36-20-266-62-04



**3 KÖRZET**  
**OLÁH LÁSZLÓ**  
rendőr főtörzsasztlós  
+36-70-489-36-78



**4 KÖRZET**  
**ERDÉSZ JUDIT**  
rendőr zászlós  
+36-70-489-36-38



**5 KÖRZET**  
**TOMIS KÁROLY**  
rendőr főtörzsasztlós  
+36-20-407-97-78



**6 KÖRZET**  
**SÜTŐ LÁSZLÓ**  
rendőr zászlós  
+36-20-324-40-14



**7 KÖRZET**  
**NAGY LEVENTE**  
rendőr főtörzsasztlós  
+36-70-489-36-59



**8 KÖRZET**  
**OROSZ JÁNOS**  
rendőr főtörzsasztlós  
+36-70-489-36-79



Budapest XIV. kerület  
Rendőrkapitányság illetékességi  
területén szolgálatot teljesítő  
körzeti megbízottak



**ZKNP**  
Zuglói Közbiztonsági  
non-profit Kft.





## Menedzser lett a bajnok

A budapesti vizes világbajnokságot követően Takács Orsolya világ- és Európa-bajnok vízilabdázó lemondta a válogatottságot. A döntésről, illetve a jövőjéről régi-új munkahelyén, a BVSC-Zugló uszodájában kérdeztük.

– **A döntésed végleges?**

– Mindenképpen. 25 évet töltöttem el az élsportban, bevallom, kicsit már elfáradtam, az edzések sokkal jobban fájnak, mint a fiataloknak. Kor szerint még belefért volna egy újabb olimpia, de úgy érzem, hogy most már a civil életemre is készülnöm kell.

– **De a pólóval nem szakítottál végleg?**

– A vízilabdát nem hagytam abba, a BVSC-vel egyéves megállapodást kötötünk. Azaz ebben a szezonban még segíteni fogom a csapatot, csak kevesebbet fogok edzeni. Ez egy próbaév lesz, hogy miként működik ebben a formában a dolog. Majd a bajnokság végén újraértékeljük a helyzetet, és döntünk a folytatásról.

– **Szerencsére a civil elfoglaltságod nem szólított messzire a medencétől.**

– Az egyesületemtől, a BVSC-Zuglótól kaptam egy rendkívül vonzó állásajánlatot. Uszodai menedzserként alkalmaztak a Szőnyi úton, mely passzol a végzettsé-



gemhez. Jelenleg tanulom, hogy miként kell egy uszodát üzemeltetni, és nagyon élvezem ezt az új kihívást.

– **Miközben a többiek edzenek?**

– Kapok is zrikát eleget a lányoktól, amikor végigmegyek a medence szélén, ám szerencsére ez egy nagyon összetartó társaság, és mindenki elfogadja ezt a helyzetet.

– **Gondolom, ez azért is van így, mert felnéznek rád a többiek.**

– Lehet, de ezt inkább tőlük kellene megkérdezni. Én mindig a csapatért küzdöttem, remélem, a példám a fiatalok számára is kellő motivációt jelent.

– **Az eredményeid kellő motivációt jelenthetnek.**

– Mondhatnám, jókor voltam jó helyen. Fiatal koromban 10 évig úsztam a TFSE színeiben. Voltak jó eredményeim, de tíz év után éreztem, hogy nem tudok már annyit fejlődni, amennyi a nemzetközi szinthez elegendő lenne. Ezért váltani akartam. Szerencsémre Györe Lajos lecsábított a BVSC-be, és volt türelme ahhoz, hogy hónapokon át tanítson a labda kezelésére. Nekem akkoriban már az is élményt jelentett, hogy a heti tíz úszóedzés helyett csak napi egy edzésünk volt. 2005-ban pedig kint lehettem a juniorválogattal a világbajnokságon, igaz, akkor még egy percet sem játszottam. Ennek ellenére ismét szerencsém volt, mert Faragó Tamás akkori felnőtt szövetségi kapitány látott bennem fantáziát, és behívott a keretbe.

– **Innen pedig ismerős a történet: világ- és Európa-bajnok lettél, három olimpián is tagja voltál a negyedik helyezett csapatnak. Magyar bajnok, magyar kupagyőztes, európai Szuperkupa-győztes voltál, játszottál itthon és Olaszországban is. Mi más ez, ha nem egy sikertörténet?**

– A legnagyobb sikeremnek azt tartom, hogy amióta Faragó Tamás behívott a válogatottba, egyszer sem maradtam ki a keretből. Bárki volt is a szövetségi kapitány, mindig számított a játékomra.

– **Számon tartod a válogatottságaidat?**

– Pontos számot most nem tudok, de az biztos, hogy a riói olimpiai bronzmeccs volt a 300. mérkőzésem, azóta pedig már több mint húsz mérkőzést játszottunk.

– **Legszebb élményed?**

– A világ- és az Európa-bajnoki győzelem mindenképpen az volt, de idesorolnám a legutóbbi hazai vizes vebét is. Bár csak ötödikek lettünk, a hangulat fantasztikus volt. Az olimpiák? Kint lenni mindig nagyszerű élmény volt, de háromszor negyediknek lenni, hát, az nem annyira felemelő érzés. Mindenesetre a pekingi első meccsem, a hollandok ellen, máig emlékezetes maradt a számomra. Első olimpiám volt, és annyira izgultam, hogy a labda majd kiesett a kezemből.

– **Zárásképpen kijelenthetjük, hogy itthon vagy Zuglóban?**

– A BVSC-ben kezdődött a vízilabdás pályafutásom, és bár volt néhány átlomás az életemben, most már úgy tűnik, itt is fogom befejezni az aktív sportolást. De pontosan így szép és ke- rek a történet.

## Mozgalmass iskolai szünetek

Immár ötödik éve rendeznek a zuglói Németh Imre Általános Iskolában tanórák közti sportágválasztókat. A programok lényege, hogy egy bizonyos napon – általában ősszel, de van, amikor tavasszal is – a ki- és becsöngetések között bemutatókat tartanak az iskola zsibongójában.

A sportágakat a diákok is kipróbálhatják. Korábban ily módon volt vendég a Lengyel utcai intézményben a capoeira, a vívás, a lövészet, a torna, a tánc számos műfaja, a karate és a labdarúgás is. Idén október 25-én rendezték a szünetes sportágválasztót, melyre két sportág, a cselgáncs és a kötélugrás kapott meghívót. Az előbbi Páncél Gábor mesteredző vezetésével a KSI SE nemzetközi híru cselgáncsosai képviselték, a kötélugrás csapat pedig Szentendréről érkezett, és olyan tinédzserkorú lányokból állt, akik a magyar ugróköteles-válogatott tagjaként a nyári portugáliai Európa-baj-



nokságon két aranyérmet szereztek. Az október 25-i szünetekből a Németh Imrében igazságosan elosztva kettő

a cselgáncsról, kettő pedig az ugrókötelezésről szolt.

**Az oldalt összeállította: Riersch Tamás**

## Idén is lesz hol sportolni

Ebben az évben is folytatódik a zuglói önkormányzat „Nyitott tornaterem” programja. Ahogy azt Lévai Sándortól, a Köznevelési, Kulturális, Ifjúsági és Sport Bizottság elnökétől megtudtuk, idén november 4. és december 17. között szombatonként 9–14 óra között lesz nyitva a Móra Ferenc Általános Iskola és a Kaffka Margit Általános Iskola tornaterme a sportolni vágyó zuglói lakosok előtt. A két intézményben egyaránt biztosítják majd az öltözőkódési és a sportolási lehetőségeket, illetve szükség esetén még sportszereket is lehet majd kölcsönözni.



**WIDEX**® HALLÓKÉSZÜLÉK  
STÚDIÓ

Megnyitottunk!

**INGYENES HALLÁSVIZSGÁLAT**

A Bosnyák téri piaccal szemben

**MEGHOSSZABBÍTOTT  
HALLÓKÉSZÜLÉK AKCIÓ**

Widex BRAVO november végéig



Teljes ár:

**39990Ft**

Akár 4 havi részletre

**CÍM:** 1147 Budapest, Csömöri út 18.  
**TELEFON:** 06 (1) 614 9405; 06 (70) 335 8306  
**EMAIL:** csomori@widex.hu  
**NYITVA:** H - CS: 8.00-16.30; P: 8.00-14.00

Az akció a készlet erejéig vagy 2017. november 30-ig érvényes. Akciós hallókészülék vásárlása kizárólag teljeskörű audiológiai vizsgálat után lehetséges, ha a halláscsökkenés megfelelően ellátható a készülékkel. A vizsgálat és illesztés a szakmai irányelvek maximális betartásával történik.

„Legszebb emlék  
a szeretet,  
melyet mások  
szívében hagyunk  
magunk után.”

(CICERO)

NE FELEDJE ÚJRAVÁLTANI SZERETTEI SÍRHELYÉT!



**BTI** BUDAPESTI TEMETKEZÉSI  
INTÉZET ZRT.  
BUDAPEST

06 80 200 611  
WWW.BTIRT.HU  
INFO@BTIRT.HU

TELJES ÉS RÖVIDÍTETT IDEJŰ  
SÍRHELYÚJRAVÁLTÁSOKRÓL,  
ILLETVE A RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉGEKRŐL  
ÉRDEKLŐDJÖN A TEMETŐIRODÁKON!



1161 Bp., Rákosi út 91.  
☎ 06 1 605 3177

**hmm!**  
...a mosolyát inkább  
bizza ránk!  
[vitalitasfogaszat.hu](http://vitalitasfogaszat.hu)

100% minőséggarancia  
**Vitalitás**  
FOGÁSZATI  
KÖZPONT

Lapunkat rendszeresen  
szemlézi a megújult

 **OBSERVER**

Zuglói  Lapok

**Impresszum**

Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzatának lapja. • Megjelenik 71.000 példányban. • A szerkesztésért felelős a Polgármesteri Hivatal Közkapcsolati és Információs csoportjának vezetője. • Szerkesztőség: 1145 Budapest, Pétervárad utca 3. • Telefon: +36 70 681 0754. • E-mail: info@zugloimedia.hu • Kiadó: Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatal. 1145 Budapest, Pétervárad utca 2. • Felelős kiadó: Mravik Zsolt. • Lapterv: Gál László. • Nyomdai előkészítés: Csákány József. • Nyomtatás: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. Felelős vezető: Köves Béla • Terjesztés a megjelenést követő öt nap alatt: Login Bt. • **Infovonal (terjesztési panaszok és bejelentések): +36 20 317 91 92**

**KIPUFOGÓ  
KLINIKA**

KIPUFOGÓ,  
KATALIZÁTOR, FLEXIBIL  
MŰSZAKI VIZSGA

1141 Bp. Fogarasi út 189.  
Tel: 383-8055

1039 Bp. Árpád utca 23.  
Tel: 240-5603

[www.kipufogo.hu](http://www.kipufogo.hu)

**AKCIÓ! AKCIÓ!**

**ÉRSZŰKÜLETVIZSGÁLAT**

12.000.- Ft helyett most **6.000.- Ft**

A kezelések igénybevételekor még  
ezt is **visszatérítjük!**



**SONOTERÁPIA CENTRUM**

Örs vezér tere 16.

T: **220-4641, 30/319-8886**



**INGYENES ÖNISMERETI CSOPORTOK  
ZUGLÓIAK RÉSZÉRE**

A Lelki Egészségvédő Alapítvány a Zuglói Önkormányzat támogatásával ingyenes művészeti- és meseterápiás csoportokat indít Zuglói felnőtt lakosai számára. A komplex művészeti- és kincskereső meseterápiás önismereti csoportjainkat ajánljuk mindenkinek, aki elakadt az életében, és szeretne új lendületet venni, mozgásba hozni belső energiáját, és megtalálni a kivezető utat nehéz élethelyzetéből.

A kiscsoportos, együttes kreatív munka elősegíti a megoldások megtalálását, az elakadás feloldását. Foglalkozásainkat ajánljuk továbbá azoknak is, akik egyszerűen csak elfáradtak a hétköznapi élet nehézségeitől, és szeretnének feltöltődni, új erőt nyerni a folytatáshoz, vagy az újkezdéshez. Csoportonként 4-4 alkalommal, alkalmanként 6 órában tartjuk a foglalkozásokat. A foglalkozások Zuglóban lesznek.

A foglalkozások ingyenesek, de a részvétel előzetes regisztrációhoz kötött. Regisztrálni lehet e-mailen a [lea.pszichologia@gmail.com](mailto:lea.pszichologia@gmail.com) címen a <http://lekiegeszsegert.hu/onismereti-csoportok.html> oldalról letölthető jelentkezési lappal.

**TOVÁBBI INFORMÁCIÓK:**  
06 (1) 221 7068 (H-Cs 11-15)

**A CSOPORTOK IDŐPONTJAI:**

**I. CSOPORT:** november 18, 25, december 2, 9, alkalmanként 10-16 óra között, jelentkezési határidő: november 14.

**II. CSOPORT:** november 25, december 2, 9, 16, alkalmanként 10-16 óra között, jelentkezési határidő: november 21.



A programot  
támogatta  
a Zuglói  
Önkormányzat

